



コスタ  
ケリヤ

殴打される  
だれかを愛したかのために

WRITE  
FOR  
RIGHTS  
AMNESTY  
INTERNATIONAL

WRITE A LETTER  
CHANGE A LIFE



## コスタス ギリシャ

2014年8月、コスタスさんと難民である彼のパートナーはアテネの中心部で同性愛嫌悪かつ人種差別主義者の暴漢たちによってひどく殴られた。「彼らは私たちがカップルだと分かっていたと思います。私たちがカップルであること、そして私のパートナーの肌の色を理由に私たちは狙われたのです」とコスタスさんは語った。

コスタスさんは繰り返し殴られ蹴られ足を3箇所骨折した。精神的トラウマはまだ残っている。「現在私の足は治っていますが、私はどんな種類の暴力でも見るたびに、あの恐怖や不安すべてを思い出します。」

2014年から2015年に、ギリシャでゲイ、レズビアン、バイセクシュアル、トランスジェンダー、インターセックス(LGBTI)の人びとに対する報告された攻撃の数は2倍以上に増えた。そして人種差別的攻撃も依然問題として残されている。

ギリシャ中で、警察と政府は増加する憎悪に基づいた暴力への取り組みに失敗している。そして同性カップルを二級市民として扱っている。彼らは一貫して憎悪に基づいた攻撃への適切な捜査や影響を受けたすべての人の保護を怠っている。



### 法務大臣に手紙を書いてください

この憎悪犯罪が十分捜査され、コスタスさんと彼のパートナーが彼らの受けた傷や精神的苦痛への賠償金を受け取れるよう保証することを要請してください。ギリシャのLGBTIの人びと、難民、移民、有色人種、憎悪犯罪によって影響を受けたすべての人びとが、嫌がらせや暴力のない生活ができるよう要請してください。また、あらゆる性自認や性的指向をもった人びとの関係を認識し、保護するよう要請してください。

Dear Minister,

I urge you to ensure that this hate crime is fully investigated and Costas and his partner get compensation for the injuries and trauma they have suffered.

I demand that LGBTI people, refugees and migrants, people of colour, and all people affected by hate crimes in Greece live free from harassment and violence.

And I also urge you to recognise and protect relationships of all gender combinations.

Sincerely you,

「警察が到着したとき、私は伝染病を持っているかのように扱われました」とコスタスさんは言う。1年以上経っても容疑者は特定されず処罰もされていない。そしてコスタスさんとそのパートナーはずっと自分たちの安全への不安を抱えながら生活している。2015年3月、コスタスさんのパートナーは再び攻撃された。

同性同士の関係に関する認識の欠如によって、コスタスさんやLGBTIコミュニティはさらにいっそう攻撃を受けやすいと感じている。「私たちが現実にいることを認めないことで、政府はこのような攻撃を許しているようなものなのです」と話した。「あたかも私たちが存在しないかのように。」

コスタスさんとパートナーへの正義を求めてください。ギリシャ政府にこのヘイトクライム(憎悪犯罪)に対する十分な捜査を命じ、襲撃者を裁きにかけるよう要請してください。



### コスタスさんとそのパートナーを支援するツイートをしてください

あなたの連帯の気持ちを示し、ギリシャ政府(@govgr)に憎悪犯罪を止めるようソーシャルメディアを使って要請してください。公共の場であなたのパートナーとキスする写真や友達と手を繋いだ写真をツイートしてください。あなたのメッセージにハッシュタグ#CostasW4Rをつけてください。

メッセージ例(ブログには他の例もあります)

#CostasW4R: not invisible, not alone. You have the #righttolove without fear. @govgr must End #HateCrimes!  
コスタスさん 無視していません。一人ではありません。あなたには恐怖に脅えることなくだれかを愛する権利があります。政府は憎悪犯罪を止めてください。

Fax: 0030 775 5835

法務大臣 Email: grammateia@justice.gov.gr

Nikos Paraskevopoulos  
Ministry of Justice, Transparency and Human Rights  
96 Mesogeion Avenue  
115 27 Athens  
Greece **Air Mail**